

مجله زبان و ادبیات فارسی  
دانشگاه سیستان و بلوچستان  
سال دوم-پاییز و زمستان ۱۳۸۳

## عرفان گرایی صائب

دکتر احمد گلی  
دانشگاه تربیت معلم آذربایجان

### چکیده

عرفان به عنوان یکی از جنبه‌های اصلی اندیشه، زندگی و هنر صائب محسوب نمی‌شود بلکه همانند سایر عناصر فرهنگی، ابزاری برای مضمون سازی و تقویت ساختار ادبی و بلاغی شعر اوست اما بنفسه موضوعیت و اهمیت مستقل و قابل توجهی ندارد. تعابیر و تفہمات عرفانی در شعر صائب که یکی از مواد تشکیل دهنده دیوان او است که به عنوان چاشنی برای علاقمندان به شعر لطیف و خوش گوار وی در خور عنايت است. نقل نمونه‌هایی از شعر صائب ضمن تحلیل آن برای اثبات این مدعا است.

**واژگان کلیدی:** صائب، عرفان، مضمون سازی، مقامات و احوال

پرستال جامع علوم انسانی

## مقدمه

میرزا محمد علی فرزند میرزا عبدالرحیم تبریزی متخلص به صائب، مشهورترین شاعر سبک هندی در حدود سال ۱۰۰۰ هجری در تبریز چشم به جهان (صائب: غ ۴۸۲۷ و ۵۵۵۳) گشود و به احتمال قوی در سال ۱۰۸۶ هـ در شهر اصفهان دیده از جهان فروپاشته است (قهرمان، ۱۳۷۶: ۱۲-۱۷) و در باعچه‌ای در همان شهر در خیابانی که به نام او نامگذاری شده است، مدفون گردید.

او به گواهی اشعار و قول معاصرانش مردی دیندار و خداشناس و انسانی فرشته خو و کم آزار و متواضع بوده است. خوش طبیتی او به قدری بوده است که همه شعرای معاصر را در اشعار خود به نحوی از انحا مورد ستایش و تشویق قرار داده است (کریمی، ۱۳۷۱: ۱۵).

صائب یکی از بلند اندیشه‌ترین، موشکاف‌ترین و تواناترین شعرای ایران در تجسم بخشیدن به معانی لطیف و مصور ساختن افکار دقیق در قالب الفاظ متداول و رایج است. وی در سرودن غزلی شهرت دارد که بسیاری از ایات آن متنضم تمثیل است از جمله ویژگی‌ها و مواد بر جسته شعری او می‌توان به ارسال المثل یا اسلوب معادله، صور خیال پویا، مضمون یابی، تشخیص، بسامد جفت‌های گردان و انعکاس دیدگاههای عامیانه، اشاره کرد.

عرفان به عنوان یکی از جنبه‌های اصلی اندیشه، زندگی و هنر صائب محسوب نمی‌شود بلکه همانند سایر عناصر فرهنگی، ابزار و دستمایه‌ای برای مضمون سازی و تقویت ساختار ادبی و بلاغی شعر اوست و بنفسه موضوعیت و اهمیت مستقل و قابل توجهی ندارد.

نقل نمونه‌هایی از شعر صائب به همراه تحلیل آن برای اثبات این مدعای است که مواد عرفانی در آن اغلب به مثابه چاشنی است، مثلاً در بیت:

بردباری پیش خود کن که در راه سلوک هر که سنگین تربود، بارش به منزل می‌رسد

غ ۲۴۱۲

بنابراین مقدمات سعی می‌کنیم مواد عرفانی دیوان صائب را به لحاظ جایگاهی که در حوزه عرفان و معرفت عرفانی دارند در ذیل بخش‌هایی بیاوریم تا ارزیابی آنها را آسان تر کند:

## ۱) مراحل سیر و سلوک

## ۱-۱- طلب

طلب آغاز سیر و نتیجه احساس نقص و تبّه و میل به کمال است که سالک در پرتو

راهنمایی پیرو مراد خویش سیر کمالی خود را طی می کند(رجایی، ۱۳۶۳، ص ۲۴۹)

صاحب با به کار گیری ترفند تمثیل، هیچ وقت سختی راه طلب را مانع سیر و سلوک نمی داند و با بیان هنری تشخیص و تشبیه ادعا می کند که هر کسی در راه طلب همانند آبله دیده ور گردد. حتی خار تشهه جگر در بیابان از فیض او بی بهره نمی ماند و به یاری پارادوکس یا ناسازه هنری سالک را به طی طریق ترغیب می کند و از پا افتادن در راه طلب را با وصول به منزل برابر می شمارد و با تشبیه مشروط تنهایی را لازمه طریقت در راه طلب می داند. در بیت آخر ضمن خلق مضمون جدید با هنر تشخیص، بر این باور است که حتی گرمی صحرای طلب، پایی پر آبله را صاحب بصیرت و بینایی می کند:

سنگراهمی نگردد سختی راه طلب      کوه و صحرای پیش سیل بیقرار من یکی است

غ ۱۱۹۴

خار را تشهه جگر سر به بیابان ندهد

هر که چون آبله در راه طلب، دیده ور است

غ ۱۴۵۹

دست از طلب مدار که دارد طریق عشق

از پا فتدنی که به منزل برابر است

غ ۱۸۸۸

زمشرق تابه مغرب طی کند یکروز بی زحمت

اگر چون مهر در راه طلب تنها نمی پا را

غ ۳۳۶

در طلب باش که از گرمی صحرای طلب

پای، پر آبله از دیده ور ان می گردد

غ ۳۲۸۲

## ۱-۲- عشق

مهمترین رکن طریقت است و این مقام را تنها انسان کامل که مراتب ترقی و تکامل را پیموده درک کند (سجادی، ۱۳۶۴: ذیل عشق). محبت صوفیان. محبتی است عام، بلاشرط، فارغ از قیود و بیرون از ملاحظات به همه کس و از همه نژاد و به هر رنگ و در هر جای و به دارنده هر عقیده و آیین (در جایی، ۱۳۶۴: ۵۸۹). صائب عشق ورزی با معشوق ازل را در طی غزلی عاشقانه با بیان پارادوکسی زیبا و گویا وصف کرده است:

چیست دانی عشق بازی؟ بی سخن گویا شدن	سر به جیب خود فروبردن برآوردن به عرش
پای در دامن کشیدن آسمان پیما شدن	باد دو دام جهان، مانند مجnoon ساختن
صف با هر خار و خس چون سینه صحراء شدن	با کمال آشنایی زیستن، بیگانه وار
در میان جمع از هم صحبتان، تنها شدن	عاشقان را تافتان از شادی و غم چاره نیست
سیل را پست و بلندی هست تا دریا شدن	

او در ضمن تمثیل، عشق را به منزله پرستاری می داند که پیوسته مواظب و تیماردار عاشق است و تنها آتش عشق می تواند عاشق را از تر دامنی پاک و مبرا سازد و عشق را به منزله تشریف گرانهایی تصور می کند که اندام هر کسی برازندۀ آن نیست:

تا شدم بی عشق، می لرم به جان خویشن هیچ بیماری نگردد از پرستاری جدا

غ ۱۱

دست و پا بسیار زد تاعشق مارا پاک سوخت شعله خون هاخورد تا این هیزم نمناک سوخت  
غ ۹۲۷

عام است التفات کهن خرقه عقول تشریف عشق تا به که بخشید عطای تو  
غ ۶۵۶۴

**۱-۳- استغنا**

آن بی نیازی و قطع علاقه از حطام و بهره های دنیوی و جاه و مقام و مثال است (سجدای، ۱۳۶۶: ذیل استغنا). صائب به طرز تمثیل با همت والا و مناعت طبیعی که دارد، بر این باور است که انسان باید اکسیر نایاب عزت و شرف خود را در مسلح پستی ها و دنائت ها قربانی کند، ابزار بی نیازی به غیر و نیازمندی مطلق به خداوند و ترک تعلقات و بار منت دیگران، گوهرا آزادگی ووارستگی محسوب می شود و بدان می توان جگر بخیلان را خونین و داغدار کرد: با کمال احتیاج از خلق استغنا خوش است

ع ۱۰۱۲

به هرچه می کشدت دل، از آن گریزان باش	ز خارزار تعلق کشیده دامن باش
ثمر قبول مکن سرو این گلستان باش	قد نهال خم از بار منت ثمر است

غ ۵۰۰۳

فلک را داغ دارد خاطر بی مدعای من	به استغنا توان خون در جگر کردن بخیلان را
غ ۶۲۶۴	

**۱-۴- توحید و وحدت**

عرفا به خاطر بصیرت و روشن بینی که دارند، به تفاوت و دوگانگی در میان پدیده های مختلف هستی، قایل نیستند و معتقدند که جهان تجلی یک جلوه است و دلی که از نور وحدت بهره ور باشد هیچ وقت پریشان نظر نخواهد شد.

صائب در بهارستان توحید و یکرندگی عناصر دو گانه و به ظاهر متناقض (خون و شراب، بلبل و گل، سرو و قمری، لیلی و مجنون، عنبر و کف، پشت و روی، کعبه و بتخانه، قند شیرین کار و زهر جانگزا، وحدت و کثرت، کعبه و سومنات و کفر و دین) را مظاہر و جلوه های حقیقتی واحد می داند و یقین دارد اگر چشم بصیرت و حق بین نصیب انسان گردد او تمامی جلوه های هستی را صادر از یک واحد تلقی خواهد کرد و با به دست آوردن چشم وحدت بینی چون آفتاب به مقام و مرتبه ای از معرفت نائل خواهد شد تا در دل هر ذره نور الهی را ببیند:

در بهارستان یکرندگی شراب و خون یکی است      بلبل و گل، سرو و قمری، لیلی و مجنون یکی است

اعتبار عنبر و کف در دل جیحون یکی است کعبه و بتخانه پیش‌دیده مجنون یکی است غ ۱۱۹۵	نیست میزان تفاوت در میان عارفان طوطی هوشیار از آیینه بیند پشت و روی در حلاوتخانه وحدت دویی را بار نیست
قند شیرین کار وزهر جانگزای او یکی است که آفتاب شود روز و شب ستاره شود غ ۱۱۹۶	مشوز وحدت و کثرت دویین که یکنوراست به کثرت خلق عین تو حیدا است
خوش چندین هزار و دانه یکی است دو نماید ولی زبانه یکی است از اختلاف راه چه غم، رهنما یکی است غ ۲۰۰۵	پله دین و کفر چون میزان خواهی به کعبه روکن و خواهی به سومنات دیده حق بین نگردد روزی هر خود پرست
ورنه خرمن‌های عالم جمله‌ای یک‌دانه است در دل هر ذره ای نور الهی بنگری غ ۱۱۷۸	چشم وحدت بین به دست آری اگرچون آفتا ب
غ ۶۶۹۲	

### ۱-۵ - حیرت

هنگامی که عشق و محبت به متها درجه رسید، حالت بهت و حیرت پدید می‌آید سالک مبهوت و متحیر می‌شود، می‌داند و نمی‌داند، می‌بیند و نمی‌بینند، نمی‌داند در خواب است یا بیداری، آرام و قرار از او سلب شده است. پس از تحمل زحمات بسیار و ریاضات و مجاهدات فراوان از این دریای حیرت و گرداب سرگشتشگی رهایی می‌یابد. (انصاری، ۱۳۷۳: ۴۳) صائب با تصاویر پارادوکسی و بیان هنری تمثیل مقام حیرت را نشان سکون و آرامش و لازمه تقرب به خداوند را ایستادگی و حیرت می‌داند و اظهار می‌کند که در مقام حیرت که مقام وصال است، عارف از چیزی خبر ندارد و معتقد است هر کسی که همانند آیینه به مقام حیرت رسیده باشد از سرمه گرد ملال راه سلوک فیض و بهره، جواهر نصیب او می‌شود و در مقام حیرت،

هوشیاری، یافت نمی شود که سالک نشان دوست را از او پرسد. حیرت زدگان همواره از منزل و راه بی خبرند و شتاب و درنگ را احساس نمی کنند:  
تا به حیرت نرسد دیده نمی آرامد      سیل در بحر فراموش کند غوغما را

۴۸۴ غ

استادگی است قبله نما را دلیل راه      حیرت نشان به راه خدا می دهد مرا  
۷۲۲ غ

حیرت مباد پرده بینایی کسی      در وصل انتظار خبر می بریم ما  
۷۷۹۴ غ

می برد فیضی جواهر سرمه از گرد ملال      هر که چون آئینه صائب در مقام حیرت است  
۹۶۲۴ غ

بر هر که دست می زنم از دست رفته است      در حیرتم که از که بپرسم نشان دوست  
۲۰۱۸۴ غ

حیرت زدگان بیخبر از منزل و راهند      در قافله ما نه شتابی نه درنگی است  
۲۱۷۱ غ

## ۱-۶- فنا

سالک در این مقام از تمام شهوات و غرورها و خود پرستی ها تهی می شود و پس از آنکه از خود فانی شد و خود را در میان ندید، باقی به حق می شود (انصاری، ۱۳۷۳: ۴۳)  
چون ماهیت مقام (فنا فی الله و بقاء بالله) بر تضاد و ناسازگاری نهاده شده است، صائب نیز دشواری آن را با ارائه تصاویر ناساز هنری و آرایه تضاد و طباق: (حضر راه بودن تیغ، هستی و فنا، بقا و جاودانگی را در گرو نسیم فنا دانستن و روانه ساختن سیل فنا انسان را به بحر جاودان و همیشگی، شادی و غم) به تصویر کشیده است:

نیست پروای فنای خود دل وارسته را      تیغ، حضر راه باشد دست از جان شسته را  
۱۹۶ غ

هستی ز ما مجوى که در اولین نفس      این گرد را به باد فا داده ایم ما  
۷۷۵ غ

مرا تعیین ناقص زیحر داردور	بقای من به نسیم فناست همچو حباب
بر گرانباری من رحم کن ای سیل فنا	غ ۹۰۲
که من این بار به امید تو برداشته ام	غ ۵۶۲۳
عاشقان را تفناز شادی و غم چاره نیست	سیل را پست و بلندی هست تا دریا شدن

## (۲) مقامات

منزلگاه‌هایی از عبادات و مجاهدات و ریاضت‌ها که در آنها بنده در پیشگاه خدا می‌ایستد از همه می‌برد تا بدو بپیوندد (حلبی، ۱۳۶۱: ۱۷۹) صائب در اشعار خود از این مقامات عرفانی جهت خلق مضامین تازه استفاده کرده است در این قسمت به اختصار به نقل شواهد و تحلیل کاربردی آن اصطلاحات و تعبیرات و مفاهیم می‌پردازیم:

### ۱-۱- تسلیم و رضا

تسليم فرمان بردن از امر خدا و ترک اعتراض و رو کردن به رضا و پایداری در بلاست، مقام تسلیم برتر از مرتبه توکل و رضاست (انصاری، ۱۳۷۳: ۳۷) و رضا عبارت است از آرام یافتن دل به احکام و دستورهای خدا و موافقت به آنچه او پیشنهاده و برای او اختیار کرده است (حلبی، ۱۳۶۱: ۱۸۰).

صائب با بیان تمثیل توصیه می‌کند که سالک در طریقت باید خود را تسلیم تقدير و مشیت الهی بکند و گرنه هر چقدر در مقابل حوادث بی تابی از خود نشان بدهد امواج بلا هر چه زودتر او را به کام خود فرو خواهد برد و معتقد است که تسلیم در مقابل خواست الهی، کام سهمناک نهنگان در دریا را به ساحل نجات تبدیل می‌کند و اگر کسی از گاهواره تسلیم برای خود در دریای هستی سفینه ای مهیا بکند در غرقاب بحر حضور ساحل را احساس خواهد کرد و با بیان پارادوکسی ادعا می‌کند کسی جز او با دست بسته در دریای عشق شنا نکرده و به ساحل نجات نرسیده است و هر کسی که در زندگی در مقابل حکم و فرمان الهی تسلیم گردد، ابر بلا در بالای سر او حکم سعادت بال هما را خواهد داشت:

بی قراری می‌شود بال و پر موج خطر نیست جز **تسليم لنگر بحر پر آشوب را**  
غ ۱۷

- چون شدی **قسليم** هر کام نهنگی ساحلی است  
غ ۳۷
- میان بحر، حضور کنار را دریاب  
ز گاهوار، **قسليم** کن سفینه خویش  
غ ۹۱۰
- با دست بسته هیچ شناور شنا نکرد  
جز من که راه عشق به **قسليم** می روم  
غ ۴۰۶۷
- بر سرش ابر بلا بال هما می گردد  
هر که **قسليم** به فرمان قضا می گردد  
غ ۳۲۸۲
- صائب بر آن است که اگر کسی در زندگی پای در دامان تسلیم و رضا کشیده یا نبض آن  
را به دست آورده باشد، تیر قضا از نیشکر برای او گواراتر خواهد بود و در این مقام تیغ اگر  
همانند کوه بر سر او فرود بیاید هیچ باکی از آن نخواهد داشت. و با بیان تمثیل توصیه می کند  
انسان نباید دامان رضا در این عالم پر شور را از دست بدهد و خود او عمری است که در  
زندگی رضا به قضای الهی داده است و اگر کسی در مقام رضا وطن کرده باشد غبار حادثات  
به منزله تویایی مایه تقویت بصیرت و بینایی او خواهد شد.
- چون کشیدی پای در دامان **قسليم** و رضا  
تیغ اگر چون کوه بارد بر سرت پروامکن  
غ ۶۰۹۸
- نبض **قسليم** و رضا را گربه دست آرد کسی  
تیردلدوز قضا از نیشکر شیرین تر است  
غ ۹۸۱
- مدہ در عالم پر شور دامان **رضا** از کف  
که ساحل می کند **قسليم** این دریای هایل را  
غ ۳۸۷
- عمری است تا رضا به قضای داده ایم ما  
دل از قضای داده ایم ما  
غ ۷۷۵
- غبار حادثه را توییا توانی کرد  
اگر وطن به مقام **رضا** توانی کرد  
غ ۳۷۸۹

### ۱-۸- توکل

عبارة است از ترك و فرو گذاشتن تدبیر نفس و بریدن از قدرت و قوت خود و واگذاری همه چیز به خدا تا هر چه خواهد بکند (حلبی، ۱۳۶۷: ۱۸۰) شاعر غزل سرای مضمون آفرین از عدم اعتماد کامل بر خداوند انتقاد کرده و این حقیقت را بیان می کند که در کشتی زندگی تکیه و توکل ما بر ناخدای کشتی از خود خداوند بیشتر است و تا زمانی که، عنان توکل را از دست بدھیم کارها همواره در گیرودار استخاره ها گره خواهد خورد ولی اگر خود را به دست ناخدای توکل بسپاریم از امواج سهمگین حوادث در دریای هستی هیچ گونه بیم و ترسی به دل راه نخواهد یافت:

آید چسان به ساحل، سالم سفینه ما؟  
بر ناخدا توکل بیش از خدادست ما را

غ ۸۲۹

تا داده ام عنان توکل زدست خویش  
کارم همیشه در گره از استخاره هاست

غ ۱۸۶۶

به ناخدای توکل سپرده ام خود را  
مرا تردد خاطر زموج دریا نیست

غ ۱۷۹۵

### ۱-۹- ریاضت

ریاضت به معنی رام کردن ستور است و عرفا با سخت گیری برآند که اسب سرکش نفس را رام خود سازند تا روح افسار گسیخته را در ورطه گناهان نیندازد و "نیز بدین طریق می خواهند نفس را از توجه به غیر بازدارند و آن را بر توجه به سوی حق و انقطاع از ما سوی مجبور سازند و چنین وضعی را ملکه نفس گردانند." (یشربی، ۱۳۶۶: ۲۷۰) گوینده رنگین خیال با بیان هنری تشییه و تمثیل مصمم است که اگر انسان با سوهان ریاضت خویشن را از تعلقات سبک گرداند همانند کف سرمست می تواند پای بر سر دریا نهد و هیچ خطری او را تهدید نکند و تنها با ریاضت کشیدن و خود را لاغر کردن همانند ماه نو می توان شهره آفاق گردید:

به سوهان ریاضت خویشن را گرفت سبکسازی      به جرأت چون کف سرمست بر دریانهی، پا را

غ ۳۳۶

بی ریاضت نتوان شهره آفاق شدن  
مه چو لاغر شود انگشت نما می گردد  
غ ۳۲۸۲

## (۲) احوال

عبارت از احساس هایی است که نفس سالک صوفی و رونده طریقت را پرمی سازد و آن بخشش و عنایت خدایی است نه کسب بنده (حلبی، ۱۳۶۷: ۱۸۰). صائب شیرین سخن به برخی از این حالات در مضامین عرفانی شعری خود اشاره کرده است:

### ۱- خوف و رجا

خوف عبارت از ترس از عذاب در دنیا و آخرت و آن در آغاز، پناه بریدن از همه است و در انجام، پناه دادن خود در سایه خداست و رجا تعلق و آویزش دل به محبوی که در آینده به او توان رسید به امید رحمت واسعه خدا (همان: ۱۸۰). صائب به کمک تمثیل، خوف و رجا را دو بال پرنده ای می داند که می تواند او را تا به آشیان اصلی وحدت به پرواز در بیاورد و این دو حالت متضاد را با دو تصویر ناسازگار و متنافق نمایان می سازد:

هر که را خوف و رجا نیست زمینگیر بود      به کجا می رسد آن مرغ که یک پرباشد  
غ ۳۴۴۱۴

میان خوف و رجا حالتی است عارف را      که خنده در دهن و گریه در گلو دارد  
غ ۳۷۴۳

مرا دارد دو دل پیوسته در خوف و رجا صائب      نوازش های گوناگون تغافل های بی دربی  
غ ۶۷۵۹

### ۲- قبض و بسط

در عرفان آن دو در مرتبت بعد از ترقی عبد از حالت خوف و رجا است و قبض برای عارف به منزلت خوف است برای مستأنف و بسط برای عارف به منزلت رجا است برای مستأنف (سجادی، ۱۳۶۶: ذیل قبض). شاعر مشهور سبک هندی با شگرد تمثیل رتبه و بهره قبض را برخلاف معمول برای سالک بیش از بسط می داند:

رتبه قبض است بیش از بسط پیش عارفان      عقدہ پیوند بر نخل از ثمر شیرین تر است  
غ ۹۸۱

در قبض ز بسط است فزون بهره سالک  
گردید گهر قطره باران ز فسردن  
غ ۶۴۴۱

### ۲-۳- قرب و بعد

در نزد صوفیان قرب نزدیکی دل به خداوند است از راه صفاتی آن و اختصاص یافتنش به محبت حق و بعد عکس آن است (رجایی، ۱۳۶۴). صائب با بیان تمثیل که خصیصه اصلی سبک شعری اوست اساس را در قرب و بعد، خود سالک می داند :

قرب و بعد از طرف توست چو حق شناسی  
نسبت نقطه زاطراف به پرگار یکی است  
تمکله غزلیات ۲۳

### ۲-۴- مراقبه

در نزد اهل سلوک، محافظت قلب است که از کارهای پست (سجادی، ۱۳۶۶) و آن حالتی است که عارف سر بر زانوی فکر نهاده و مراقب احوال خود است که دل او به غیر مایل نگردد. صائب با بیان تمثیل و تشبیه سر را به منزله نگینی می داند که همواره باید در نگین دان سر زانو بنشینند و در این صورت سخن سالک همانند ماه نو شهره و انگشت نما می گردد :

چو نگین ازنگین دان بر کnar افتاده ای است  
از سر زانوی فکر آن را که سر باشد جدا

۴ غ

سر به زانو ماندگان را طاق می گردد سخن  
چو مه نو شهره آفاق می گردد سخن  
۶۰۴۲ غ

### (۳) پاره ای از اصلاحات و تعبیر دیگر عرفانی

صائب در اشعار خود به عنوان چاشنی عرفان از برخی از مفاهیم و تعبیرات صوفیانه به مثابه ابزاری برای ارضای حس زیبایی شناختی و التذاذ ادبی خود و خواننده بهره جسته است. در پایان آن شواهد و امثال را به اختصار نقل می کنیم:

### ۱- ۳- بی توجیهی به رد و قبول خلق

صائب به رد قبول خلق عنایتی ندارد از اینکه با خدای خویش یک رو و یک جهت گشته است، فقط بر آن است تا بارقه ای از نظر و توجه یار نصیب او گردد:

رد و قبول خلق به یک سو نهاده ام      یک رو و یک جهت شده ام با خدای خویش

۵۰۷۷ غ

از رد و قبول دگران با ک ندارم      یک ذره قبول نظر یار مراده

۶۶۵۰ غ

### ۳-۲- پیر مغان و مرشد کامل

صائب نظر پیر مغان و مرشد کامل را همانند خورشید منور و گرما بخشی تجسم می کند که  
می تواند سالک را عروج داده، او را از تردامنی نجات دهد:

شبین از نظاره خورشید به معراج رفت      چشم می پوشی زری مرشد کامل چرا

۳۷ غ

نظر پیر مغان گرمتر از خورشید است      چه غم از باده اگر دامن ما تر گردد

۳۲۶۱ غ

### ۳-۳- تجرد

آن مجّرد شدن از علایق دنیوی است، صائب با تلمیح به داستان حضرت عیسی او را سمبل  
و نماد تجرد می داند و حتی خرقه را بر دوش ارباب تجرد به منزله پنهانی ای تصور می کند که  
نشان راحت طلبی است:

به دامان تجرد گر سبک رو حانه آویزی      چو عیسی از زمین بر عالم بالا نهی پا را

مجّرد گر توانی گشت چون نور نظر از خود      به چشم روشن خورشید چون عیسی نهی پا را

۳۳۶ غ

خرقه بر بالای ارباب تجرد پنهان است      پهلوی لاغر به جای بوریای ما بس است

۹۹۹ غ

### ۳-۴- جمعیت خاطر

عرفا در تعلیمات و آموزه های خود بر سالکان طریقت، جهت صفا و پاکی آینینه دل  
همواره کسب جمعیت خاطری را توصیه می کنند و آنها را از پریشان خاطری بر حذر می دارند.  
شاعر غزلسرای سبک هندی نیز در اشعار خود بدان تأکید کرده یاد آوری می کند که قرائت  
قرآن با حضور قلب و جمعیت خاطر ثمربخش می گردد و در جمعیت خاطر است که سخن و

کلام گوینده، نظام و نتیجه در پی خواهد داشت و آنچه در این عبرت سرای هستی برای انسان ماندگار است، جمعیت دل است نه مال و منال دنیوی:

نیست بی جمعیت خاطر تلاوت را ثمر می شود سی پاره دل در خواندن قرآن ترا

۲۵ غ

می کند جمعیت دل گفتگو را متظم از پریشانی خاطر اوراق می گردد سخن

۶۰۴۲ غ

سعی در جمعیت دل کن کزین عبرت سرا آنچه بتوان برد از اسباب با خود، مال نیست

۱۲۹۹ غ

### ۳-۵-حال

درخششی غبی و باطنی است که بر دل سالک می تابد و دیر نمی پاید و چون برق می گذرد (انصاری، ۱۳۷۳: ۳۷) شاعر حال را با قال مقابله کرده و حال را بر آن ترجیح داده است:

صحبت حال است اینجا، گفتگور ابار نیست وقت ما را می کنی شوریده ای عاقل چرا

۳۷ غ

در حریم وصل او صائب خموشی پیشه کن مجلس حال است اینجا جای قیل و قال نیست

۱۲۹۸۴ غ

نطق من در وقت عرض حال می گرددگره حال چون آمد زبان قال می گردد گره

۶۵۹۴ غ

### ۳-۶-حضور

آن توجه کامل دل به حضرت حق است. از ایات زیر رنگ و بوی ایمان و خلوص و پاک اندیشی شاعر به مشام می رسد:

چو دیگران نه به ظاهر بود عبادت ما حضور قلب نماز است در شریعت ما

۶۵۲۴ غ

گر طلبکار حضوری لب به غیبت وا مکن عیب خود پوشیده و از دیگران پیدا مکن

۶۰۹۸ غ

**۳-۷- راه سلوک، سالک و سالک مخذوب**

شاعر رنگین سخن راه سلوک سالک را در ضمن امثال و تصاویر پارادوکسی چنین توصیف کرده است:

بی علایق چون شود **سالک** به منزل می‌رسد

هر که سنگین تربود بارش به ساحل می‌رسد

اول سیرست چون **سالک** به منزل می‌رسد

بر دباری پیشه خود کن که در راه **سلوک**

... بیقرار شوق در یک جانمی گیرد قرار

۲۴۱۲ غ

او معتقد است که راه سلوک، وجود سالک را از خارهای زشتی و پلیدی پاک و مبرا می‌گرداند و طریق آن بسیار دشوار و تنگتر از روزنۀ سوزن است و عارف در این راه نباید گره آرزوها را به رشته جان بار کند:

**راه سلوک** ما را از خار می‌کند پاک

۸۲۹ غ

**راه سلوک** تنگتر از چشم سوزن است

۶۶۴۶ غ

و با بیان تمثیل، بر بی اختیاری سالک مخذوب تأکید کرده. داشتن دلی روشن را لازمه نجات سالک می‌داند:

کاه را بال و پر پرواز گردد کهربا

۱۷ غ

نیست در دست اختیاری **سالک مخذوب** را

سالک امید نجات از دل روشن دارد

۳۳۱۷ غ

**۴- سکوت و خاموشی**

از جمله مواردی که در طریقت عرفان بدان بیشتر تأکید شده و در فواید آن نیز سخنان زیادی گفته شده است، سکوت و خاموشی است، عرفان معتقدند که آینه دل را تنها با سکوت و خاموشی می‌توان جلا و صفا داد و نباید با جاروب زبان آن را مکدر ساخت. صائب در کارگاه نقاشی خلقت دیدن خط استاد را بهتر از خواندن می‌داند و بر این باور است که خاموشی،

دلها را از گوهر صفا آکنده می کند و رتبه آن بسی بالاتر از نطق و گفتار است و توصیه می کند که با سکوت و خموشی می توان جان گویا را به اقیانوس معرفت تبدیل کرد و دل را پر از مخزن اسرار الهی نمود:

چشم در صنعت الهی باز کن لب را بیند

غ ۴۸

سینه ها را **خاموشی** گنجینه گوهر کند  
یاد دارم از صدف این نکته سر بسته را

غ ۱۹۶

**خاموشی** را رتبه بالاتر بود صائب زنطق  
قدر و قیمت بیش باشد گوهر ناسفته را

غ ۱۹۸

به **خاموشی** محیط معرفت کن جان گویارا  
به جان بی نفس چون ماهیان کن سیر دریارا

غ ۳۳۵

اگر به **خامشی** از گفتگو پناه بری  
تو نیز مخزن اسرار می توانی شد

غ ۳۸۵۳

### ۳-۹- سماع و وجد

سماع، رقص صوفیانه است و وجد حالت شوریدگی و ذوق و شوقی است که در سمع،  
بی اختیار دست دهد (رجائی، ۱۳۶۴: ذیل واژه وجد) صائب ضمن بیان ارج سخن خود، مدعی  
است که شعر او صوفیان را به سمع و داشته و سمع دل عارف را نیز به وقت خاصی می  
داند و بر آن است در آنجا که موج ساحل دریا خارو خس را به رقص و داشته است، نباید  
عارف سرگشته را از وجد و سمع منع کرد:

صوفیان را سخن من به **سماع** آورده است      خم میخانه وحدت دل پر جوش من است

غ ۱۵۰۵

موقوف به وقت است **سماع** دل عارف  
هر روز در اجزای زمین زلزله ای نیست

غ ۲۱۹۳

مکن منع از **سماع** و وجود، ما بی دست و پایان را  
که خار و خس به بال موج دریابار می رقصد

غ ۳۱۳۵

**۳-۱۰- عزلت گزینی**

دنیا گریزی و عزلت نشینی امری است که با مذاق عارفان سازگار است و ذوق عارفانه  
صائب نیز آن را بر خلد ترجیح داده و آن مقام را مایه امنیت و آسایش در زندگی می داند:

اگر در خلد خوانندت به استغنا نهی پا را

غ ۳۳۶

جدا از گوشه عزلت ندیدم روی امنیت      به جان لرزد چراغی کز ته دامان برون آید

غ ۳۱۹۳

**۱۱-۴- عقل گریزی**

صائب تبریزی همانند صوفیان عقل را مایه گمراهی می داند و معتقد است که مصاحبت با  
عقل، دامن دل را مجروح می سازد و آن را همانند خرقه کهنه ای تصور می کند که خداوند بر  
همگان عطا کرده است و تنها تشریف گرانبهای عشق است که نصیب هر کسی نمی شود و  
ضمّناً آن را به منزله زندانی می داند که انسان را از نعمت آزادگی و رهایی محروم می کند:

از دلیل عقل برمن کوه و صحراتگ شد      وقت آن سرگشته خوش کز راهبر باشد جدا

غ ۴

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی

**با عقل گشتم همسفیریک کوچه راه از بیکسی**

شد ریشه ریشه دامنم از خار استدلال‌ها  
غ ۸۴۳

**عام است التفات کهن خرقه عقول**

تشریف عشق تا به که بخشد عطای تو  
غ ۶۵۶۴

بیش از این مپسند صائب را به زندان خرد

از بیابان ملک و تخت از دامن که هسارده  
غ ۶۵۸۴

**۱۲-۳- قناعت و خرسندي**

توصیه بر قناعت و خرسندي و ترک خواهش‌های الوان، از اساسی ترین تعلیمات صوفیه و شعار همیشگی سالکان طریقت است، صائب نیز سفارش می‌کند که انسان برای رستگاری باید به نان و آب خشک این دنیا قناعت کند و دل او چیزی را از تعلقات هستی نخواهد زیرا تنها شکر زار قناعت است که عارف را سیر چشم می‌گرداند و تلخی را از عیش او می‌زادد:

**قناعت کن به نان خشک تابی آرزو گردی**      که خواهش‌های الوان هست نعمتهاي الوان را

غ ۴۰۳

در شکر زار **قناعت** بردہ ام چون مورراہ

سیر چشمی خاتم دست سلیمان من است  
غ ۱۰۸۲

بی آرزو دلی است اگر مرحمت کنند

چیزی که از قلمرو امکانم آرزوست  
غ ۱۹۵۰

**قناعت کن به آب خشک از آن دنیا که ماهی را**

که از جان سیر گردد طعمه از قلاب می‌جوید  
غ ۳۲۳۹

**قناعت کن به آب خشک از آن دنیا که ماهی را**

در شکر گزار **قناعت** نبود تلخی عیش

خاک در حوصله سور شکر می‌گردد  
غ ۳۲۸۳

### ۱۳-۳-وقت

آن بود که بنده بدان از ماضی و مستقبل فارغ باشد (انصاری، ۱۳۷۳: ۵۸) صائب وقت را چون یوسف، عزیز می شمارد و توصیه می کند که نباید آن را به زر ناسره فروخت و با زبان تعلیمی تمثیل، سماع دل عارف را مرهون و موقف بدان می داند :

**وقت بسیار عزیز است گرامی دارش      به زرقلب مده یوسف کنعانی را**

۵۵۸ غ

هر روز در اجزای زمین زلزله ای نیست  
موقوف به وقت است سماع دل عارف  
۲۱۹۳ غ

### نتیجه

همچنانکه در مدخل مقاله گفتیم واژ مطالعه متن مقاله و شواهد منقول بر می آید. صائب اگر در زندگی شخصی نیر از اذواق و حالات عرفانی برخوردار بوده، عارف به مفهوم دقیق و اصطلاحی کلمه نبوده و در هیچ تذکره و ترجمة احوال عارفان نیز به عنوان عارف معرفی نشده است، از این رو مطالعه عرفان و مایه های عرفانی در دیوان او باید از دیدگاهی متفاوت صورت گیرد و ممکن است، شاعران دیگری نیز در این خصوصیت با او وجه مشترک داشته باشند.

در این مطالعه باید کارکرد زیبایی شناختی عرفان در متون ادبی را مورد توجه قرار داد نه محتوا و درو نمایه عرفانی آنها را. در واقع این آثار تعلیمی نیستند و شاعران چیزی از عرفان را نمی آموزند بلکه از آن به مثابه دستمایه ای پویا برای ارضای حس زیبا شناختی و التذاذ ادبی و روحی خواننده استفاده می شود.

### منابع

- ۱- صائب (۱۳۷۶) گزیده اشعار صائب. به کوشش محمد قهرمان. چاپ اول. تهران: سمت.
- ۲- ( ) دیوان. تصحیح محمد قهرمان. چاپ اول. تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
- ۳- رجایی، احمد علی (۱۳۶۴) فرهنگ اشعار حافظ. چاپ دوم. تهران: انتشارات علمی.
- ۴- سجادی، جعفر (۱۳۶۴-۶) فرهنگ معارف اسلامی. ۴ جلد. تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان.

- ۵- انصاری، قاسم (۱۳۷۳) **مبانی عرفان و تصوف**. چاپ سوم. نهران: پیام نور.
- ۶- حلبی، علی اصغر (۱۳۶۷) **شناخت عرفان و ...**. چاپ سوم. تهران: انتشارات زوار.
- ۷- کریمی، امیر بانو (۱۳۷۱) **دويست و يك غزل**. چاپ سوم، تهران: انتشارات زوار.
- ۸- یشربی، یحیی (۱۳۶۶) **فلسفه عرفان**. چاپ اول. تهران: مؤلف.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی